



Loué soit JESUS, MARIE, JOSEPH

VIVE LA VIE

Prière pour la Vie à l'Heure de la Miséricorde Divine (15h00)

« Le genre humain ne trouvera pas la paix tant qu'il ne se tournera pas vers la source de Ma Miséricorde. »  
(Petit Journal 698)

Perdono mio Dio / Mio Dio perdono / Perdono mio Dio / Perdono e pietà.

AVE CRUX SPES UNICA

- 1) **Ô croix dressée sur le monde**/Ô croix de Jésus-Christ ! (bis) Fleuve dont l'eau féconde/Du cœur ouvert a jailli/  
Par toi la vie surabonde/Ô croix de Jésus-Christ !
- 2) **Ô croix, sublime folie**/Ô croix de Jésus-Christ ! (bis) Dieu rend par toi la vie/Et nous rachète à grand prix :  
L'amour de Dieu est folie/Ô croix de Jésus-Christ !
- 3) **Ô croix, sagesse suprême**/Ô croix de Jésus-Christ ! (bis) Le Fils de Dieu lui-même/Jusqu'à la mort obéit ;  
Ton dénuement est extrême/Ô croix de Jésus-Christ !
- 4) **Ô croix, victoire éclatante**/Ô croix de Jésus-Christ ! (bis) Tu jugeras le monde/Au jour que Dieu s'est choisi.  
Croix à jamais triomphante/Ô croix de Jésus-Christ !

Chapelet de la Miséricorde Divine

O krwi i wodo któraś wypłynęła z Najświętszego Serca  
Jezusowego jako źródła miłosierdzia dla nas, ufamy Tobie!

O Sang et Eau, qui a jailli du Sacré Cœur de Jésus, comme une source de la  
Miséricorde pour nous, on a confiance en Toi.

**Credo** (Symbole des Apôtres, appelé ainsi parce qu'il est considéré  
comme le résumé fidèle de la foi des Apôtres) :

Je crois en Dieu, le Père tout-puissant, Créateur du ciel et de la terre.  
Et en Jésus Christ, son Fils unique, notre Seigneur ; qui a été conçu du  
Saint-Esprit, est né de la Vierge Marie, a souffert sous Ponce Pilate, a  
été crucifié, est mort et a été enseveli, est descendu aux enfers ; le  
troisième jour est ressuscité des morts, est monté aux cieux, est assis à  
la droite de Dieu le Père tout-puissant, d'où il viendra juger les vivants  
et les morts. Je crois en l'Esprit Saint, à la sainte Église catholique, à  
la communion des saints, à la rémission des péchés, à la résurrection  
de la chair, à la vie éternelle. Amen.

- 1) + **Ojcie nasz**, któryś jest w niebie / święć się imię  
Twoje / przyjdź królestwo Twoje ;  
bądź wola Twoja jako w niebie tak i na ziemi / chleba  
naszego powszedniego daj nam dzisiaj / i odpuść nam  
nasze winy / jako i my odpuszczamy naszym winowajcom /  
i nie wódz nas na pokuszenie / ale nas zbaw od złego.  
AMEN.
- 2) + **Pater noster**, qui es in caelis, sanctificetur nomen tuum,  
adveniat regnum tuum, fiat voluntas tua, sicut in caelo et in  
terra. Panem nostrum cotidianum da nobis hodie, et dimitte  
nobis debita nostra, sicut et nos dimittimus debitoribus  
nostris, et ne nos inducas in tentationem, sed libera nos a  
malo.
- 3) + **Notre Père** qui es aux cieux, que ton nom soit sanctifié, que ton  
règne vienne, que ta volonté soit faite sur la terre comme au ciel.  
Donne-nous aujourd'hui notre pain de ce jour. Pardonne-nous nos  
offenses, comme nous pardonnons aussi à ceux qui nous ont offensés.  
Et ne nous laisse pas entrer en tentation, mais délivre-nous du Mal.  
Car c'est Toi qu'appartiennent le règne, la puissance et la gloire pour  
les siècles des siècles. AMEN.
- 4) + **Padre nostro** chi s'è in celu / Ch'ellu sia santificatu u to nome / Ch'ellu  
venga u to regnu ; Ch'ella sia fatta a to vuluntà / In terra cume in celu. /  
Dacci oghje u nostru pane cuttidianu. È rimèttici i nostri debiti / Cume no  
i rimittemu à i nostri debitori / Ùn ci lascia cascà in tentazione, Ma  
fràncaci da u male. E cusi sia. Amen.
- 5) + **Oče naš** koji jesi na nebesima, sveti se ime tvoje Dođi kraljevstvo  
tvoje, Budi volja tvoja kako na nebu tako i na zemlji. Kruh naš

svagdanji daj nam danas i otpusti nam duge naše kako i mi otpuštamo  
dužnicima našim, ne uvedi nas u napast, nego izbavi nas od zla.  
Amen !

- 1) + **Zdrowaś Maryjo**, łaski pełna, Pan z Tobą,  
błogosławionaś Ty między niewiastami i błogosławiony  
owoc żywota Twojego, Jezus. Święta Maryjo, Matko Boża,  
módl się za nami grzesznymi teraz i w godzinę śmierci  
naszej. Amen.
- 2) + **Ave Maria**, gratia plena / Dominus tecum / Benedicta tu in  
mulieribus ; Et benedictus fructus ventris tui, Jesus ! Sancta  
Maria, Mater Dei / Ora pro nobis, peccatoribus / Nunc, et in  
ora mortis nostræ. Amen.
- 3) + **Je vous salue, Marie**, pleine de grâces / Le Seigneur est avec vous  
/ Vous êtes bénie entre toutes les femmes, Et Jésus le fruit de vos  
entrailles est béni. / Sainte Marie, Mère de Dieu, priez pour nous  
pauvres pécheurs, Maintenant et à l'heure de notre mort. AMEN.
- 4) + **Ave Maria piena di Grazia** / u Signore hè cun voi / site benedetta à mezu à  
tutte e donne / ed hè benedettu u fruttu di u vostru senu, Gesù ; Santa Maria, Madre di  
Diu / precate per noi, poveri peccadori / avà è à l'ora di a nostra morte. Amen.
- 5) + **Zdravo Marijo, milosti puna / Gospodin s tobom / blagoslovljena**  
**ti među ženama i blagoslovljen plod utrobe tvoje, Isus.**  
**Sveta Marijo, Majko Božja, moli za nas grješnike sada i na času smrti**  
**naše. Amen.**

MISERICORDIAS DOMINI IN AETERNUM CANTABO

- 1) + **Ojcie Przedwieczny**, ofiaruję Ci Ciało i Krew, Duszę i Bóstwo  
najmilszego Syna Twojego, a Pana naszego Jezusa Chrystusa, na  
przeblaganie za grzechy nasze i całego świata.
- 2) + **Pater aeternae**, offero tibi Corpus et Sanguinem, animam et  
divinitatem dilectissimi Filii Tui, Domini nostri, Iesu Christi, in  
propitiatione pro peccatis nostris et totius mundi.
- 3) + **Père Éternel**, je t'offre le corps et le sang, l'âme et la divinité  
de ton Fils bien-aimé, notre Seigneur Jésus-Christ, en  
réparation de tous nos péchés et de ceux du monde entier.  
4) + **Padre Eternu**, ti offre u corpu è u sangue, l'anima è a  
divinità di u to amatu figliolu, u nostru Signore Ghjesù-Cristu in  
richjaperra per tutti i nostri peccadi è quelli di u mondu sanu.  
5) + **Vječni Oče**, prikazujem Ti Tijelo i Krv, Dušu i Božanstvo  
preljubljenoga Sina Tvojega, Gospodina našega Isusa Krista kao  
zadovoljštinu za grijeha naše i cijeloga svijeta.
- 1) + **Dla Jego bolesnej męki, miej miłosierdzie dla nas i całego**  
**świata.**
- 2) + **Pro dolorosa Eius passione, miserere nobis et totius mundi.**
- 3) + **Par sa douloureuse Passion, soit miséricordieux pour nous**

et pour le monde entier.

4) + Da a so passione dolorosa sia misericordiosu per noi è u mondu sanu.

5) + Po Njegovoj pregorkoj mucu budi milosrdan nama i cijelomu svijetu.

1) + Święty Boże, Święty Mocny, Święty Nieśmiertelny, zmiłuj się nad nami i nad całym światem.

2) + Sanctus Deus, Sanctus Fortis, Sanctus Immortalis, miserere nobis et totius mundi.

3) + Dieu saint, Dieu Fort, Dieu Eternel, prends pitié de nous et du monde entier.

4) + Dio Santu, Dio Forte, Dio Eternu, ave pietà di noi è di u mondu sanu.

5) + Sveti Bože, sveti jaki Bože, sveti besmrtni Bože, smiluj se nama i cijelomu svijetu

1) + Jezu ufam Tobie. 2) + Jezu, in te confido. 3) + Jésus, j'ai confiance en Toi. 4) + Ghjesù, aghju fidanza in te. 5) + Isuse, uzdam se u Tebe.

-----  
*Ô Dieu éternel, dont la miséricorde est insondable et le trésor de pitié inépuisable, jette sur nous un regard bienveillant et multiplie en nous Ta miséricorde pour que dans les moments difficiles nous ne désespérons ni ne perdions courage, mais que nous nous soumettions avec grande confiance à Ta sainte volonté qui est l'amour et la miséricorde même. Ô inconcevable et insondable Miséricorde Divine. Qui peut t'adorer et te glorifier dignement ? Toi, le plus grand attribut du Dieu Tout-Puissant, tu es le doux espoir de l'homme pécheur. AMEN.*

### Jésus, transforme-moi tout en Toi... Prière de sainte Faustyna, Apôtre de la Miséricorde :

« Ô Seigneur, je désire me transformer tout entière en Ta miséricorde et être ainsi un vivant reflet de Toi, que le plus grand des attributs divins, Ton insondable miséricorde, passe par mon âme et mon cœur sur le prochain.

*Aide-moi, Seigneur, pour que mes yeux soient miséricordieux, pour que je ne soupçonne jamais ni ne juge d'après les apparences extérieures, mais que discerne la beauté dans l'âme de mon prochain et que je lui vienne en aide.*

*Aide-moi, Seigneur, pour que mon oreille soit miséricordieuse, afin que je me penche sur les besoins de mon prochain et ne reste pas indifférente à ses douleurs ni à ses plaintes.*

*Aide-moi, Seigneur, pour que ma langue soit miséricordieuse, afin que je ne dise jamais de mal de mon prochain, mais que j'aie pour chacun un mot de consolation et de pardon.*

*Aide-moi, Seigneur, pour que mes mains soient miséricordieuses et, remplies de bonnes actions, afin que je sache faire du bien à mon prochain et prendre sur moi les tâches les plus lourdes et les plus déplaisantes.*

*Aide-moi, Seigneur, pour que mes pieds soient miséricordieux, pour me hâter au secours de mon prochain, en dominant ma propre fatigue et ma lassitude. (...)*

*Aide-moi, Seigneur, pour que mon cœur soit miséricordieux, afin que je ressente toutes les souffrances de mon prochain. (...)*

*Que Ta miséricorde repose en moi, ô mon Seigneur. AMEN ».* (Petit Journal 163)

**O Marie, aurore du monde nouveau, Mère des vivants,**

**nous te confions la cause de la vie:**

**regarde, ô Mère, le nombre immense des enfants que l'on empêche de naître,**

**des pauvres pour qui la vie est rendue difficile,**

**des hommes et des femmes victimes d'une violence inhumaine, des vieillards et des malades tués par l'indifférence ou par une pitié fallacieuse.**

**Fais que ceux qui croient en ton Fils sachent annoncer aux hommes de notre temps avec fermeté et avec amour l'Évangile de la vie.**

**Obtiens-leur la grâce de l'accueillir comme un don toujours nouveau, la joie de le célébrer avec reconnaissance dans toute leur existence et le courage d'en témoigner avec une ténacité active, afin de construire, avec tous les hommes de bonne volonté, la civilisation de la vérité et de l'amour, à la louange et à la gloire de Dieu Créateur qui aime la vie. AMEN.** Jean Paul II, Evangelium Vitae (105)

### Acte de remise du monde à la Divine Miséricorde du Pape, St Jean-Paul II :

*Dieu, Père Miséricordieux, qui as révélé Ton Amour dans Ton Fils Jésus-Christ, et l'as répandu sur nous dans l'Esprit Saint Consolateur, nous te confions aujourd'hui le destin du monde et de chaque homme.*

*Penche-Toi sur nos péchés, guéris notre faiblesse, vaincs tout mal. Fais que tous les habitants de la terre fassent l'expérience de ta Miséricorde, afin qu'en Toi, Dieu, Un et Trine, ils trouvent toujours la source de l'espérance. Père Eternel, par la douloureuse Passion et la Résurrection de Ton Fils, sois miséricordieux pour nous et pour le monde entier ! AMEN !!!*

**Salve, Regina, Mater Misericordiae.** Vita, dulcedo et spes nostra, salve. Ad te clamamus, exules filii Evae.

**Ad te suspiramus, gementes et flentes in hac lacrimarum valle. Eia ergo, advocata nostra, illos tuos misericordes oculos ad nos converte.**

**Et Jesum, benedictum fructum ventris tui, nobis post hoc exilium ostende. O clemens, o pia, o dulcis Virgo Maria ! Amen.**

**Salut, ô Reine, Mère de miséricorde, notre vie, notre consolation, notre espoir, salut ! Enfants d'Ève, de cette terre d'exil nous crions vers vous ; vers vous nous soupignons, gémissant et pleurant dans cette vallée de larmes.**

**Ô vous, notre Avocate, tournez vers nous vos regards compatissants. Et, après cet exil, obtenez-nous de contempler Jésus, le fruit béni de vos entrailles. Ô clémente, ô miséricordieuse, ô douce Vierge Marie.**

**Ô Mère de Miséricorde/Au cœur si suave et si doux/Notre Reine, priez pour nous, priez pour nous/Ô Mère de Miséricorde.**

1) Trésor de tendresse/Sourire des Cieux/Source d'allégresse/Pour les malheureux.

2) Jésus à sa Mère/Ne résiste pas/À notre misère/ Il ouvre les bras.

3) Son cœur vous appelle/Vous tous qui souffrez/Venez auprès d'elle/Lorsque vous pleurez.

.....

